

## Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa Autorského zákona č. 618/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov

### 1. Zmluvné strany

#### 1.1. Objednávateľ: Mesto Zlaté Moravce

sídlo: 1. mája 2, 953 33 Zlaté Moravce  
Zastúpený: Dipl.Ing. Peter Lednár, CSc.  
IČO: 00308676  
DIČ: 2021058787  
Č. účtu: VÚB Nitra 33422162/0200

(ďalej ako „Objednávateľ“)

#### 1.2. Autor:

**Mgr. Ondrej Sivčák**  
sídlo: Škultétyho 8, 949 11 Nitra  
IČO: 40080706  
DIČ: 10 44 889 296  
Č. účtu: 023 182 44 37 / 0900

(ďalej ako „Autor“)

### 2. Predmet zmluvy

2.1. Predmetom zmluvy je záväzok Autora vyhotovovať pre Objednávateľa autorské slovesné, fotografické a audiovizuálne diela (ďalej označené len „dielo“) slúžiace (i) na propagáciu Mesta Zlaté Moravce, (ii) na informovanie a spravodajstvo o dianí v Meste Zlaté Moravce, a na strane druhej záväzok Objednávateľa slovesné diela publikovať v printových a elektronických médiách Objednávateľa, za podmienok ďalej dohodnutých.

2.2. Autor sa zaväzuje každý námet na dielo podľa bodu 2.1. konzultovať s hovorcom Objednávateľa a každé dielo po jeho vyhotovení zaslať hovorcovi Objednávateľa a vydavateľom printových a elektronických médií najmä redakciám TASR, SITA, SME, TV MARKÍZA, STV, TV JOJ, TA3.

2.3. Autor týmto udeľuje Objednávateľovi nevýhradnú licenciu podľa ustanovenia § 42 ods. 1 Autorského zákona v neobmedzenom rozsahu na každé použitie diela v printových a elektronických médiách Objednávateľa.

### 3. Práva a povinnosti autora

3.1. Autor sa zaväzuje po odsúhlasení námetu každé vyhotovené dielo zaslať najneskôr do troch (3) dní Objednávateľovi v elektronickej forme na elektronickú adresu hovorcu Objednávateľa: prednosta@zlatemoravce.eu.

3.2. Autor má právo na ochranu svojho autorstva v zmysle § 16 Autorského zákona, najmä má právo:

- a) označiť menom a logom svoje dielo, a aby sa uvádzalo na všetkých rozmnoženinách diela náležitým spôsobom, pri každom verejnom použití tohto diela, a to podľa povahy tohto použitia,
- b) na nedotknuteľnosť svojho diela, najmä na ochranu pred akýmkoľvek zásahom do svojho diela alebo pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním s jeho dielom, ktoré by malo za následok narušenie jeho cti a dobrej povesti,
- c) rozhodnúť o zverejnení svojho diela.

3.3. Autor diela má výhradné právo udeľovať súhlas na každé použitie diela, najmä na:

- a) rozmnožovanie diela,
- b) preklad diela,
- c) adaptáciu, usporiadanie alebo iné spracovanie diela,
- d) použitie diela alebo jeho časti na vytvorenie nového diela,
- e) šírenie diela iným spôsobom, elektronickou formou (Internet, vyhotovenie CD, atď.).

3.4. Autor si vyhradzuje právo používať na každom diele svoje autorské logo.

3.5. Autor je zodpovedný za to, že každé dielo nebude mať žiadne právne vady a bude v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

3.6. Autor sa zaväzuje, že bude zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach a informáciách súvisiacich s vykonávaním predmetu zmluvy, ktoré majú byť podľa vôle Objednávateľa utajené a budú Objednávateľom označené ako dôverné informácie.

#### **4. Práva a povinnosti Objednávateľa**

4.1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Autorovi autorskú paušálnu odmenu vo výške 700,- EUR (slovom: sedemsto eur) za kalendárny mesiac a to vždy do 15. dňa kalendárneho mesiaca za predchádzajúci kalendárny mesiac, na číslo účtu uvedené na faktúre vyhotovenej Autorom doručenej Objednávateľovi.

#### **5. Záverečné ustanovenia**

5.1. Pokiaľ v tejto zmluve nie je stanovené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami Autorského zákona č. 618/2003 Z.z., Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. a ďalších všeobecne záväzných právnych noriem.

5.2. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať za následok ohrozenie plnenia predmetu Zmluvy a stanoviť ďalší postup.

5.3. V prípade, že niektoré z ustanovení Zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa dohodnú na novom ustanovení, ktoré zachová zamýšľaný obsah a účel daného ustanovenia

5.4. Zmluva sa vyhotovuje v 3 rovnopisoch, pričom Objednávateľ obdrží 2 rovnopisy a autor 1 rovnopis.

5.5. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnými dodatkami, odsúhlasenými a podpísanými oboma zmluvnými stranami.

5.6. Táto zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú. Zmluvu môže vypovedať každá zmluvná strana s jedno mesačnou výpovednou dobou, ktorá začne plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

5.7. Zmluva nadobúda platnosť v deň jej podpísania zmluvnými stranami. Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke Objednávateľa podľa zákona č. 546/2010 Z.z. Objednávateľ sa zaväzuje Zmluvu zverejniť na svojej internetovej stránke [www.zlatemoravce.eu](http://www.zlatemoravce.eu) najneskôr v nasledujúci pracovný deň po jej podpísaní zmluvnými stranami.

Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Zlatých Moravciach, dňa 28.11.2011

  
.....  
Objednávateľ

  
.....  
Autor

